عالیمجان شەرەف قاراماغندا.

« ئلار کوکلی »

۱نچی توب

۱نچی کتاب

کوکلی شیعرلەر

МААРИФ Казань

مەعاریف « شیعر کوکلی »

۱۹۲۱

«كوڭللى شيعرلەر» مەجموعەسندە:

١) اوينغا جيبو يرى . . . . س. ميگلمكەى

٢) يوگرگەندە . . . . »

٣) كوگەرچنلەر نى سوۆيلەشەلەر؟ . . . . ح. سەليمو

٤) حەيوانلار، نى ئەيتە؟ . . . . . . »

٥) قوشلار نى ئەيتە؟ . . . . »

٦) كتوچى . . . . ز. ئيسەنبەت

٧) ياڭغر ياو . . . . ز. دوماوى

٨) بيشك يرى . . . . ع. توقاى

٩) بەو - بەو . . . . م. حەيدەر

١٠) كملە نيندى هونەر؟ . . . . . ح. سەليمو

١١) باباى . . . . ع. توقاى

١٢) آق باباى . . . . »

١٣) بزنك تورەمش . . . . . . س. ميگلمكەى

١٤) ئيوقە . . . . ع. توقاى

١٥ عەلى بلەن كەجە . . . . »

١٦) ميىم جەى . . . . چنەكەى

١٧) جەيفى - ساغنتو . . . . . ض. يەرمەكى

١٨) قايغرماغز . . . . ز. ئيسەنبەت

١٩) ياز بولغاچ . . . . »

وينغا جيێو يرى

ئەى ئيبدەشلەر، جيێليق!
هيتەكلەشب تزنليك،
ئەيدەگز، ئەيدە برگەلەب
كوڭللى اوينيق، كۆليك!..

زورلار بزگە هوقلانب
چيتدەن قاراب تۆرسنلار،
بزنك دوستلققا آبتۇراب
بر توغان ديب بلسنلەر!

س. ميكلنكەى.

يۆرگەندە

ئيبدەشلەر بلەن
برگە يرلاشب،
تزنلب يۆريمز،
برگەلەب باسب.

باشمنى كوتەرب،
كوكرەكمنى كيرب،
قوللارنى سلەيب
باسايز دۆب

قر قارلارى كوك،

تيب تيگزگنه

تزنلب باراتيز

كوره مسز، منه!

بولاى جيبيتلب،

تزنلب برگه،

كوكنلى، قرق

بوروورى برگه.

كوگەرچىنلەرنى سويلەشەلە

— گۇلدرگو... گۇلدرگو

بيگروەك چيبەر بلكەم بو؟..

ناراب ئورگەن چەچلەرى،

ئوستى باشى بيك آروە

— گۇلدرگو... گۇلدرگو...

بو نەدەبلى قزدر بو.

مەكتەب آتلى باقچادا

ھەجە كەسر بو، گۇلدر بو.

...انلارنى ئيەيتە؟

آت كشنيە...

بزنلك نەھە...

كەچە ئەيتە: «مەئە... مەئە»

ئەحمەد كيتەدى مەكتەبكە!

صيير مولى: «مۇ... مۇ»

ئەحمەد بيلك شەن اوقىمىدى؟

«واو... واو» ديبيپ ئيت ئۇرە،

ئۇنك ئەحمەدا كۆپ الختيار —

قچقيوا ئوردەك: «وارق... وارق»

كۆپ بلسە، آكار...

سەليموف.

قۇشلار نى ئەيتە؟

چەوكە ئەيتە: «چار... چار...»

عاريف اوقى ناچار.

ئوسمۇي باشى توزانلى،

كيتابلارى بوياولى،

يۈزووىدا رەتسز،

عاريف يالقاو، دەرتسز!

قارغا ئەيتە: «قار... قار...»

عاريفدا دەرت بار،

يالقاولىغن تاشلادى،

يەك تىرىشا باشلادى،

اول نين كۆندەن تورەلر،

چەچەك كۆبلك بيزەنر،

كتوچى.

آلدى قولغا سونارن

كتوچى طورو - رو - رو!..

ئه آڭارغا بر صيير

قارشى چقدى مو - مو - مو!..

— سين، صيير، كيت اورمانغا

حەتفە تۇسلى قرلارغا،

نيك قايترسك كيچ بلەن،

كيچ بلەن، كوب سوت بلەن!

ن: ئيسەنبەت.

ياڭغر ياو!..

ياڭغر ياو! ياو! ياو!

بزگە اچلق كيلمەسن،

آچدان خالق ئولمەسن،

وابا كوبك چيرلەرنى

هيچ بر ادەم كورمەسن!

ياڭغر ياو! ياو! ياو!

سيرلاردا سوت يرسن

ئيگنلەردە بيك اوگسن،

ئيگنلەرنك باشلارى

آچ بولماسن توق بولسن!

لاردا كيبەنلەر

آت كشنيم

...ن، كوب بولسن.

یاگغر یاو! یاو! یاو!
باقچادافی آلماغاچ،
قوری یاگغر بولماغاچ
باقچالاردا نی فایدا،
آلما پشب تورماغاچ؟!
یاگغر یاو! یاو! یاو!
بلغا آقسن یوللاردان
تاشب چقسن یارلاردان،
ماتور یاگغر سوگندا
خوش ئیس چقسن فرلاردان

ن. دوماوی.

بیشک یری.

یوقلا، اوغلم یوم کوزك،
یوم، یوم کوزك، یولدزم
کیچدەن یوقلك قالادا،
یغلاب ئوته کوندزك!

ئەللی - بەللی ئویلەرم
حیکەیەلەر سویلەرم
سیکا تلەك تلەرم
بەختلی بول دیەرم.

آپپاغم سین، قەدرم سین،
مینم یورەك بەغ[illegible] سین
قوانچم، ش[illegible]
تیلك سین [illegible]

بەو - بەو

بەو - بەو ئېتكەن ئېركەم

بىگرەك كورگەم ئېسكەن بۇ

چەچەك مېكەن؟ گۈلمېكە

قونغان بلبل مېكەن بولە؟

يەب - يەشىكنە، نورغنا

آلماغنا ئەگۈل كەنگەن

كوبەلەگم، ھەلەگم،

بار بول، بەغرم، گل گنە!

سېين كوكرەگمنك آيى،

سېين يۈرەگمنك مايى،

ئېركەگنەم آى كۈبك،

بۇقلا ئرب، ماى كۈبك،

م.ھەيلەر.

كمدە نېندى ھۈنەر؟

كامىلە:

اوقى دا بلە آپام،

يازادا بلە آپام،

ماتور - ماتور كولمەكلەر

تگەدە بلە آپام.

مىن دە ئېندىگى تۆيرەنەم

آپام كۈبك ئەلەر لەرگە

ماتور قە [illegible] كوب [illegible]

[illegible] لك [illegible]

يازو يازا قوللارم،
كيتاب ئانى كوزلەرم،
سيندە سوزلە بلگەنلگى
بلگەنمنى سوزلەدم.

كاميل

مين بلەمن تورمافل
سابان بلەن سورورگە،
بردە قورقمى، قاوشامى
آت ئوستندە يوررگە.

ئوى ئشلەرندە بلەم،
يورت ئشلەرندە بلەم:
صيير، سارق، آتلارنى
صو ئچەرگە ئوشيرەم.

ئيسلك كيتەر يازووم،
شوندى ماتور كوچرەم.
يەندى كيتاب ئوقوسام دا
اوقيم سو كوزلك ئچەم!

ح. سەليموف

باباى.

باباى بيك كوب يەش يەشەگەن قارت اول. ...ى
لا كين هامان سەلامەت اول، ماتور يوزلى
ياڭاق، ماڭلاى جيرلەنغان. ساقالى بيلگە...

جيتب كيله ئيندى انڭ جيتمش يەشى،
هم - جم ئيته جيتىن ساقال، كۆمش چەچى.
بابای مسكن بو دۇنيادا كوبنى كورگەن،
ئولب بتكەن ئيندى آنڭ كوب يەشدەشى.

ع. توقاى.

آق بابای

بۇتن دۇنيا آپپاق بولب قار ياوغاندا،
ئيشك آلدى، اورام توبه آغارغاندا،
آپپاق بولب قايتب كيله بزنڭ بابای،
بزگه تۇرلى - تۇرلى اوينچق آلغان دا.
شادلانشب بز ئەيتەبز: «رەحمەت، بابای،
سيڭا تاغن كوب يل عۇمر بيرسن خۇداى»
بابای مسكن قار - ياڭغرغا قاراميچا
بزنى شادلاندرماق ئۇچن يۇرى شولاى

ع. توقاى.

بزنڭ تۇرمش

جير سۇرب ئاشلق چەچە ئەتكەم مينم،
ئولى يب، كيندر سوغا ئەنكەم مينم
يۇرت قارى سكلام، نه توقام پشره آش،
يه [illegible] سكەى، ئۇى سالرغا كيترە تاش
آت [illegible] ئۇى، آنى تاودا تاش واتا،
[illegible] ماتور قه [illegible] كوب [illegible] قاتا.
بزنڭ [illegible]
[illegible]

ئیورته.

ئیورته دۇنیا جانلانا،
مەشرىق ياغنى آللانا،
قۇياش چقب نورلارى
تۇشب جىرگه يالغانا.

ياقتىرا قالا، اورامار
قرلار، يقن اورمانلار،
تاولار، باغلار، باقچالار
نورغا غەرق بولغانلار.

تۇردى، خەلق اويانىدى،
شاو-شو هەر بر توشلەردە
كتو-كتو مەمەكدە
كوككه جيتز قوشلاردا.

شوشى واقت بالالار،
مەكتەب تابا بارالار،
بوقچالارى آرندا
آلار عيلم دەپتندە.

ە. توقاى.

عەلى بلەن كەجە.

بزنك عەلى بيگرەك تاتو كەجە بلەن،
مە كەجە قاراب تورا تەرەزەدەن.
عەلى آنى چيرەم بلەن قوياق بيتە،
كەجە رەحمەت اوقى ساقالن سلكى

«میتم جەی»

گیلسە بازم جەیلەرم،
کیلە بارلق یەملەرم،
شادلق کونم باشلانا
رەحەتلەنە جانلارم

اوینیم یەملی باقچادا،
جەبگی یەملی باقچادا،
مونەی رەحەتلكلەرنی
کورەلمیدر پادشادا.

بالاقلارنی سزغانب
اورام بویی چابامن،
قارماق شابن قولغا آلب
کیتەم، قارماق سالامن.

نورلی قویاش قزدرسا،
سوغا توشب چومامن.
یاماف کومشدەی سولاردا
یوزب اوردەك بولامن

جەی اورتاسی جیتدیسە،
قولنقلار کیلدیسە،
اورمانداغی جیمشلەر پشد
باردا پشب بتدیسە

ئیرتە تورب تالكلەن،
توبل آلب قوللارغا،
جیلەك بلەن تورلاگەن
بونك کوب جیمام دار مانغا.

تاڭ ئېرتەدىن [illegible] كېچكىچە [illegible]

بەملى [illegible] بەملى [illegible] اوينيمەن [illegible]

اوينى [illegible] اوينى [illegible] آرغامچىدان [illegible]

تەملى [illegible] تەملى بوقليمەن [illegible]

ئۇنمەدە شادلانام [illegible]

تۇشمەدە شادلانام [illegible]

تال چىۋىقنى آت ئېتىپ [illegible]

يۇگەنلىمدە آتلانام [illegible]

[illegible]

جەڭدىكى ساغىنو [illegible]

قايدا كېتتىڭ مانور بارا [illegible]

[illegible] قانام سېنى جان بىلەن

قايا كېتتى مانور ھەي

[illegible] ئېسكە آلام بەم بىلەن

قايدا بىزنىڭ يۇرگەنلەر

اورمانلاردا، تاولاردا ؟!

قايدا بىزنىڭ اوترغانلار

بالىق قوۋۇپ يارلاردا ؟!

[illegible] ھەي ئۇتتەمىزغە بەلگىلىك [illegible]

ئۇشلانۇدا [illegible] كۆچاپ كېتتىم [illegible]

[illegible] ئۇتۇق كېلىپ قىشقى بالىلار [illegible]

[illegible] گە [illegible]

ئيندى بارسام اورمانغا
يافراق توشكەن، يەم بتكەن،
ساغنب بارسام گۆللەرگە ــ
آپپاق قار كومب كيتكەن...

ساندوغاچلار سابراەى،
بالقلارەدا چوەميلار،
ئيندى آلار اورندا
قار ـ بورانلار اوينيلار.

چغار حەل يوق يالانغا:
جيل اۇغدرا قارشمغا،
چدار حەل يوق بورانغا
باشلق كييب باشمغا.

ئيندى نيشليم، ئەنكەيم،
قاى اورندان يەم تابيم؟
ــ مەكتەبكە بار، بەبكەيم.
ئەرتە توردا كۆن سايىن!

ض. يەرمەكى.

قايغرماغز.

ئۆى ئچندە، زارلانب قشدان بالالار قچقرا
دیب: «كوڭلسز! ... نيشليك؟ تشدا يغلاب قش تورا.»
ــ شاولاميق ... آت ... عانلار، قار ـ بوران، قشلار اوزار
بورلانب ... يۇزلك ... تە باشى، وال... ماز:

نورلانب اورمان، بۇلن، قرلار بولر چیکسز ماتور،
چیشمەلەر نوردان ماتور، کوکلەر زۇبەرجەددەن مە تور.
ئەی اویناربز یار نویندا شار - تایاقلارنی سوغب،
کیڭ بۇلنلی تاو بیتندەن یار قاناتلارنی قووب.

ز. ئیسەنبەت.

یاز بولغاچ!..

بۇز کیتکەچ، جیر کیبکەچ،
ساف، آیاز کۇنلەردە،
کیتەرمن یول بلەن -
زەنگەرسو اورمانغا.

کوبەلەك قووارمن،
چەچەکلەر جییارمن،
شادلانب یرلارمن
کوڭللنی بولغانغا.

کوب یۇرسەم، اویناسام،
ئسسندەن تیرلەسەم،
چومارمن تیزگنە -
کۇمشدەی کوللەرگە.

ز. ئیسەنبەت.

کوچمه اوقو کیتابی (پادویژنایا خریستاماتییه)

«بالالار کوڭلی»

٥ جیلدده هابیبجان شه‌رەف طه‌رەفندان جیبلغان
[illegible] ت

١نچی جیلدنڭ کوکده‌لەر:

١) کوڭللی شیعرله‌ر .
٢) بولدقلی طه‌بیب .
فاتیحه‌نڭ یه‌شرن سری .
٣) آق بورن .
مویناق .
٤) قرق بر کوگه‌رچن .
آلدان تاز
٥) سه‌و آناسی .
که‌جه بله‌ن سارق
ساباق حه‌زرله‌گه‌نده
٦) قویانلار
دوستلق بندی
٧) تۆکسز بالا .
به‌یره‌م کۆنی :
میلی کولمه‌ك .
٨) مسکین پسنه‌ك
کیچکنه زینداانچی
٩) یۆرت تۆتماس
تاز-پاتشا کییه‌وی
١٠) قوش-قورت آراسندا

[illegible] Ц. Казань. Тираж 20000 э.